

Zeitschrift: Die Privatschule = L'école privée = La scuola privata
Herausgeber: Verband Schweizerischer Privatschulen
Band: - (1997)
Heft: 2

Vorwort: INTERNET et FSEP ou "<http://www.swiss-schools.ch>" = INTERNET und VSP oder "<http://www.swiss-schools.ch>"
Autor: Fischer, Markus

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

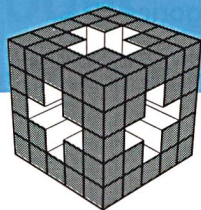
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DIE PRIVATSCHULE L'ÉCOLE PRIVÉE LA SCUOLA PRIVATA



Juin 1997 no 2

Editorial

INTERNET et FSEP ou «<http://www.swiss-schools.ch>»

Dès juillet 1997, plus de soixante écoles membres, ainsi que notre Fédération, auront l'occasion de se présenter dans le monde entier sous l'adresse «<http://www.swiss-schools.ch>».

Ce projet de la Fédération a été réalisé dans les temps les plus brefs: présentation à l'AG 1996 à Sion; séminaire d'information pour les écoles intéressées le 12 juin 1996; lettre circulaire à toutes les écoles membres en juin et novembre 1996 avec la description du projet et les formules d'adhésion; évaluation et choix de notre partenaire informatique sur la base d'un cahier des charges détaillé; décision du Comité directeur et adoption du projet le 15 novembre 1996; mise au point de la conception et de la présentation avec quatre directeurs d'écoles privées en février 1997 et enregistrement des informations dès mars 1997.

Pour dire les choses plus simplement, nous avons l'intention de diffuser les informations sur nos écoles membres – en complément du Guide des écoles privées qui reste un élément important – grâce au ré-

seau électronique Internet sur le plan national et international. Grâce à ce nouvel instrument de marketing, nous pouvons toucher un réseau potentiel de 50 millions de personnes (en Suisse, à ce jour, on compte environ 200 000 utilisateurs d'Internet). Les

Rectification

Dans le dernier numéro de la revue «L'Ecole Privée 1/97», rubrique «A travers la presse» (page 22), est cité un article de «Domaine Public» du 7 novembre 1996 qui a annoncé la brusque fermeture de l'Ecole Vinet à Lausanne et sa remise à l'Ecole Lémania.

Il s'agit là d'une erreur, l'école concernée étant l'Ecole privée de Villamont.

L'Ecole Vinet sise à la rue de l'Ecole-Supérieure 2 poursuit normalement son activité, comme vous pouvez le constater en lisant le reportage à la page 10.

La rédaction regrette cette malencontreuse erreur et présente à l'Ecole Vinet ses meilleurs vœux pour le futur.

utilisateurs sont avant tout la jeunesse et les jeunes adultes ayant généralement une bonne formation et provenant de la classe moyenne ou de milieux sociaux ayant un bon pouvoir d'achat. Ces catégories sont particulièrement intéressantes pour notre activité.

Ce projet de la Fédération «FSEP et Internet» sous-entend quelques points importants:

- L'utilisateur d'Internet doit pouvoir s'informer très rapidement sur l'offre de formation de la FSEP. Comme Internet est un medium incitant à passer rapidement voire superficiellement d'une information à l'autre, le temps de recherche est donc un facteur déterminant. On peut donc aisément comprendre que, malgré les innombrables possibilités de recherche, il est plus difficile de trouver rapidement une école spécifique si l'on ne connaît pas exactement son adresse Internet. Par la réservation et l'exclusivité du nom «Swiss-schools.ch» par la FSEP, la recherche est grandement facilitée.
- Par une présentation structurée sur un même schéma, mais qui respecte la diversité des présentations, l'utilisateur d'Internet pourra très rapidement comparer les offres des diverses écoles. Cet effort de clarté en faveur du client potentiel ne pourra qu'améliorer l'image qu'il aura des écoles et de la FSEP.
- La présentation d'une Fédération unie et importante fera plus d'effet et favorisera notre inscription sur des listes de prestations et des répertoires d'offres qui deviennent de plus en plus nombreux et importants. Grâce au poids de la FSEP, nous pourrions obtenir des «Links» avec d'autres partenaires significatifs, tels que la Société suisse des hôteliers ou l'Office national suisse du tourisme.

Nous sommes convaincus d'avoir offert aux écoles et à la FSEP une possibilité encore plus efficace de présence sur le marché qui nous intéresse.



Markus Fischer

Inhalt / Sommaire

Editorial	1
Internet et FSEP ou « http://www.swiss-schools.ch » Internet und VSP oder « http://www.swiss-schools.ch »	
VSP-GV 1997	5
AG de la FSEP 1997	7
Forum	10
Ecole Vinet	
Info	13
Qualitätsinternate Schweiz / Internats Suisses de Qualité EXFOUR Wichtige Daten	
Zum Gedenken	17
Nachruf für Georges Durtschi (1927–1997)	
Pressespiegel / A travers la presse / Rassegna stampa	20

Herausgeber/Editeur:	Verband Schweizerischer Privatschulen VSP/Fédération Suisse des Ecoles Privée FSEP Christoffelgasse 3, 3011 Bern Tel. 031/311 89 00, Fax 031/311 04 59
Redaktion/Rédaction:	Henri Moser, Markus Fischer
Inserate/Annonces:	Verband Schweizerischer Privatschulen VSP/Fédération Suisse des Ecoles Privée FSEP Christoffelgasse 3, 3011 Bern Tel. 031/311 89 00, Fax 031/311 04 59
Druck/Impression:	Marti Druck AG, Ostermundigen Tel. 031/931 54 54, Fax 031/931 81 49
Erscheinungsweise/ Mode de parution:	4x jährlich/Trimestriel
Auflage/Tirage:	1100 Exemplare/1100 exemplaires

Editorial

INTERNET und VSP oder «http://www.swiss-schools.ch»

Ab Mitte 1997 werden sich unter der Internet-Adresse «http://www.swiss-schools.ch» über sechzig Verbandsschulen zusammen mit dem VSP einem weltweiten Publikum vorstellen. Dieses Verbandsprojekt wurde mit hohem Tempo realisiert (Präsentation an der GV 1996 in Sitten; Info-Seminar am 12. Juni 1996 für interessierte Schulen; Kreisschreiben an alle VSP-Schulen im Juni und November 1996 mit genauem Projektbeschrieb und der Einladung teilzunehmen; Evaluation unseres Informatikpartners aufgrund detaillierter Pflichtenhefte; Vorstandsbeschluss und Genehmigung Projektvorschlag am 15. November 1996; Bereinigung Feinkonzept mit vier Privatschuldirektoren im Februar 1997 und ab März 1997 Erhebung der Daten).

Vereinfacht ausgedrückt besteht die Absicht der Verbandsleitung darin, den Informationsgehalt über unsere Mitgliedschulen – in Anlehnung an den Aufbau im bewährten Privatschulführer – über Internet national und international elektronisch zu verbreiten. Mit diesem Marketinginstrument erschliessen wir uns einen potentiellen Kreis von 50 Millionen Menschen (in der Schweiz benützen gegenwärtig 200 000 Personen das Internet). Die Benützer sind mehrheitlich Jugendliche und jüngere Erwachsene, mit guter Bildung aus der mittleren bis hohen Kaufkraftklasse. Ein für die VSP-Mitglieder sehr interessantes Kundensegment.

Hinter dem Verbandsprojekt «VSP und Internet» stehen folgende tragenden Grundgedanken:

- Der Internet-Anwender soll sich schnell über das Bildungsangebot der Privatschulen des VSP informieren können. Da das Internet ein sehr flüchtiges Medium darstellt, ist der Zeitfaktor bei dieser Informationssuche ein entscheidendes Erfolgskriterium. Trotz leistungsfähigen Suchmaschinen ist es schwierig, eine einzelne Verbandsschule im Internet innert angemessener Frist zu finden, wenn deren genaue Internetadresse nicht bekannt ist. Durch die Reservation des Domain-name «swiss-schools.ch» durch den VSP, ist dieser Zugriff wesentlich erleichtert worden.

Berichtigung

In der letzten Nummer unserer Verbandszeitschrift «Die Privatschule 1/97» wurde in der Rubrik «Pressespiegel» auf Seite 22 ein Artikel aus der Zeitschrift «Domaine Public» vom 7. November 1996 zitiert. Darin wird die Schliessung der Ecole Vinet in Lausanne und deren Übernahme durch die Ecole Limania bekanntgegeben.

Es handelt sich hier um einen Irrtum, die betroffene Schule ist die Ecole Privée de Villamont und nicht die Ecole Vinet.

Die Ecole Vinet, Rue de l'Ecole-Supérieure 2, besteht nach wie vor als selbständige Schule, wie sie aus der Reportage auf den Seiten 10 und 11 ersehen können.


Die Redaktion bedauert diesen Fehler und wünscht der Ecole Vinet für die Zukunft weiterhin alles Gute.

- Durch eine einheitlich strukturierte, nicht aber uniforme Darstellung, soll sich der Internet-Anwender einen schnellen Überblick im Sinne eines Quervergleichs über die Angebote der verschiedenen Schulen verschaffen können. Die dadurch erreichte kundenfreundliche Anwendung schafft u.E. eine Kundenbindung zu den VSP-Schulen.
- Durch einen gemeinsamen Verbandsauftritt können wirkungsvolle Plazierungen in den heute immer wichtiger werdenden Suchverzeichnissen erwirkt werden. Durch das Gewicht des Verbandes kann erreicht werden, dass die sehr wichtigen «Links» mit anderen, bedeutungsvollen Partnern wie dem Schweizerischen Hotelierverein oder Schweiz Tourismus realisiert werden können.

Wir sind überzeugt, den VSP-Schulen und dem VSP damit zu einem noch besseren Marktauftritt zu verhelfen.



Markus Fischer



INTERNATIONAL SCHOOL OF GENEVA
ÉCOLE INTERNATIONALE DE GENÈVE

Inscription tout au long de l'année:
Ecole Internationale de Genève, Route de Chêne 62,
1208 Genève. Tél: 022.736.71.30

Martin Jenny (2.v.r.) und Hans R. Jutzi (ganz links) von der B&J Fastline im Gespräch mit Internet-Interessierten anlässlich der VSP-GV 1997 in Twann. Schulen, welche am Projekt «VSP und Internet» mitmachen wollen, können beim VSP-Sekretariat einen Anmelde- und Erhebungsbogen beziehen. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Frau N. Worthington sowie Herr S. Sievi vom VSP-Sekretariat (Tel. 031/311 89 00) gerne zur Verfügung.



Martin Jenny (2ème d. dr.) et Monsieur R. Jutzi (à droit), représentants de notre partenaire informatique B&J Fastline, discutant avec les intéressés au projet Internet lors de l'AG 1997 à Douanne. Les écoles désirant coopérer au projet Internet-FSEP peuvent retirer les formulaires d'inscription et le questionnaire correspondant au secrétariat de la FSEP, auprès de Mme N. Worthington ou de Monsieur S. Sievi (tél. 031/311 89 00) qui se tiennent à votre disposition.